

«B02302-шығыс тілдері» мамандығы 2 курс қазақ бөлімі «Аударма ісі» пәні бойынша қорытынды емтихан бағдарламасы:

Өткізілу түрі: жазбаша дәстүрлі

Платформа: ИС Univer

Формат: синхронды

I. Емтиханға берілетін оқу тақырыптары:

1. 我们的队员是从不同国家来的
2. 你看过越剧没有
3. 我想自己开个律师事务所
4. 你舅妈也开始用电脑了
5. 司机开着车送我们到医院
6. 入乡随俗
7. 礼轻情意重
8. 请多提意见
9. 中国人叫她“母亲河”
10. 这样的问题现在不能问了

II. Әдебиеттер:

1. 新使用汉语课本-2。北京语言大学出版社。2014 年
2. 新使用汉语课本练习册-2。北京语言大学出版社。2014 年
3. 发展汉语。北京语言大学出版社。2015 年
4. 大学汉语。新疆教育出发社。2011 年
5. «Мир перевода» 3 Учебник / Practicum Plus, Москва.: 2000.

III. Емтихан кезінде тексерілетін қол жеткен нәтижелер жүйесі:

Негізгі фонетикалық, лексикалық, грамматикалық, сөзжасамдық құбылыстар білімдерін қамтитын лингвистикалық білім жүйесін және оқылатын тіл қызметінің заңдылықтарын, оның функционалды әртүрлілігін меңгеру білу; Шет тілінің морфемдік құрылымын және морфея түрлерін анықтау; сөз таптары және олардың морфологиялық категориялары; сөйлем түрлері мен құрылымы; сөйлем мүшелері және сөздердің тәртібіменгеруді түсіндіре алады.

IV. Тапсырмалар типологиясы: тапсырмалар сұрақ түрінде оқыту кезінде студенттің қол жеткен нәтижелер жүйесін тексеру мақсатында жасалған.

V. Бағалау саясаты: Емтиханның жалпы бағасы 100 балл, үш блок жасалған, әр блокта 10 сұрақтан, әр студентке емтихан кезінде 3 сұрақтан келеді, 1-сұрақ-30 балл, 2-сұрақ-30 балл, 3-сұрақ-40 балл.

VI. Емтихан өткізу бойынша әдістемелік және технологиялық нұсқау:

Студент емтихан сұрақтарына жазбаша сұрақтың мазмұнын ашып, оқыту нәтижелерін көрсете отырып жауап жазу керек. Сұрақтағы оқиғаны тек баяндау жеткіліксіз. Студент пәнді оқуда қол жеткізген нәтижелерін, яғни сараптай алу, салыстыру, ерекшелігін көрсету, бағалау және т.с.с. көрсету керек. Жауап толық жазылу қажет. Сұрақтан ауытқуға болмайды.

Емтихан кестеге сәйкес синхронды форматта, жазбаша ИС Univer платформасы арқылы өткізіледі. Студенттің емтихан тапсыруын прокторингтің автоматты жүйесі бақылайды. Студенттің жазған жауабы плагиатқа тексеріледі. Студентке емтихан тапсыру кезінде тиым салынады:

- қосымша материалдарды пайдалануға;
- емтихан тапсырып болғанша орнынан тұрып кетуге;
- компьютерден жаңа парақ ашуға;
- бөлмеде басқа адамдармен сөйлесуге;
- телефон пайдалануға.

Бұл пән бойынша емтиханға 30 сұрақ жасалған. Сұрақтар емтихан кезінде автоматты түрде құрылып, студентке ашылады. Әр студентке 3 сұрақтан келеді. Емтиханды тапсыруға екі сағат уақыт беріледі.

Студент сұрақтың жауабы ретінде файл жүктей алмайды, ол онлайн режимде компьютерде мәтінді жазу керек. Жауап жазу барысында «сақтап» отыруы керек. Байланыс үзіліп, жүйеден шығып кеткен жағдайда, қайта қосылып жалғастыруы қажет. Емтиханды аяқтағанда, жауап парақшасындағы «сақтау» батырмасын басады. Емтиханға берілген уақыт аяқталғаннан кейін жүйе жауапты қабылдамайды.

Студенттің жауабын пән оқытушысы **ИС Univer** жүйесінде 72 сағат ішінде тексеріп бағалайды және баллын **Univer** жүйесіндегі аттестациялық ведомостқа көшіреді.

Шығыстану факультеті Қытайтану кафедрасының
оқытушысы

Турбек

Мура

